

フランス カイゼルスベルク



フランス アルザス地方オ=ラン県 カイゼルスベルクについて

郡上市とカイゼルスベルクは、古城や町並みを巡る水路などの市街地の趣が似ていることから、先方の意向を受けお付き合いが始まりました。

岐阜県とオ=ラン県は「経済・観光に関する協力覚書」を締結されており、平成29年には古田知事のフランス訪問に郡上市長も同行し、カイゼルスベルクにも訪問しました。また翌、平成30年には、岐阜県が主催する催事にオ=ラン県議会議長も参加され、その折に郡上市にも来訪いただきました。郡上八幡の町並み散策、食品サンプル作りや郡上踊り体験を楽しんでいただき、次回はずいともカイゼルスベルク市長にも郡上市にお越しいただきたい旨、親書をお預けしたところであります。

郡上市は、「観光立市郡上」の推進に向け、観光をはじめ文化やスポーツ振興など多くの分野で積極的な取り組みを行っております。郡上の魅力を国内外に発信し、「人」「モノ」「情報」など新たな流れを作りだすため、郡上市とカイゼルベルク双方で互いの魅力を発信していきたいと考えています。

カイゼルスベルクは、「フランス人が選ぶもっとも好きな村 第一位(2017年)」に選ばれるほど風光明媚な地域です。今回、カイゼルスベルクの紹介として写真展を開催いたしますので、ぜひご覧ください。

郡上市長のカイゼルスベルク訪問



平成29年9月 フランス オラン県訪問の岐阜県知事一行に郡上市長が同行し、カイゼルスベルクを訪問しました。カイゼルスベルク議会の皆さん等との面談や市内の視察を行いました。



視察では、古い町並みを案内していただきました。

15世紀から16世紀に立てられた木骨造といわれる、木を枠組みしその間にレンガなどを詰め、漆喰で塗り固めた構造の建物が立ち並んでいました。



カイゼルスベルクの市街地には、水路がめぐり、かつて物を洗ったという「洗い場」も残っており、郡上八幡の町並みに趣が似ていました。

オ=ラン県議長の郡上市訪問



平成30年5月 フランス オ=ラン県のブリジット・クリンケルト議長、アルザス・欧州日本学研究所のオリヴィエ・ベシュト所長が郡上市を訪問され、宗祇水やいがわ小径といった郡上八幡の町並みを視察されました。



視察では、食品サンプルの見学をされ、実際にレタスのサンプル作りにも挑戦されました。

作られたサンプルは、お土産としてお持ち帰られました。



郡上八幡旧庁舎記念館において、郡上おどりを体験されました。郡上おどり保存会の皆さんに「かわさき」や「春駒」などを教えていただきながら、お囃子に合わせ一緒に踊られ、郡上の伝統文化に触れていただきました。

カイゼルスベルクの位置



カイゼルスベルクはドイツ、スイスに国境を接したフランス・アルザス地方の中央に位置しています。

- ・バーゼル/ミュルーズ国際空港から 1 時間
- ・ストラスブール国際空港から 1 時間
- ・コルマル駅から 15 分

カイゼルスベルクの風景



フランス オ=ラン県の県庁所在地であるコルマルの西に位置するカイゼルスベルクは、ブドウ畑と絵画のように美しい村々に囲まれた最もアルザスらしい風光明媚なところですよ



カイゼルスベルクで最も標高の高いところは、「ペイ・ウェルシュ」と呼ばれており、草原と森が続く牧歌的な風景が広がっています



カイゼルスベルクは、バロン・デ・ヴォージュ国立公園の中心にあり、個性豊かで独自の雰囲気を感じることができます

カイゼルスベルクの文化遺産



カイゼルスベルクには、
ノーベル平和賞受賞者のアル
ベール・シュバイツァー博士
の生家があります



カイゼルスベルクには、
代々続く文化遺産が多く残さ
れています



アルザス伝統的建築様式の
コロンバージュ（木組みの
家）が並ぶ村々、中世の古城、
ロマネスク、ゴシック様式の
教会などが集まっています

カイゼルスベルクの伝統行事



カイゼルスベルクでは年間を通して様々なお祭りやイベントが開催されます

アルザスの民族祭りでは、アルザスの伝統的な民族衣装を見ることができます

特に20世紀初頭までアルザスの女性がかぶられていた「アルザス女性の帽子」は有名です



山間部のお祭りでは、伝統的な農法の伝授や、学びの場となっています



アルザスで唯一のキンツハイム城は、14世紀に創設された「コンフェリ・サンテチエンヌ（アルザスワイン騎士団）」の本拠地となっています

アルザスワイン騎士団は、フランスの中でも最も歴史ある騎士団のひとつです

騎士団の積極的な活動により、アルザスワインは世界に誇るワインとなりました

カイゼルスベルクのX'mas



中世の街並みが残るカイゼルスベルクの中心では、40年以上前から毎年クリスマスマーケットが開催されており、アルザス地方で有名なマーケットのひとつとなっています



パンデピスやシナモンの入ったホットワインの良い香りが漂い、目にも楽しく、食欲をそそります



パン屋やお菓子屋さんにはクリスマスに特別食べるブレダラが並んでいます。ブレダラには、ヘーゼルナッツやアーモンド、チョコレート、ドライフルーツの入ったものがあります

カイゼルスベルクのワイン



アルザス地方にブドウの苗木が渡ったのは、ローマ時代になります

日照に恵まれ、暑く乾燥した気候や、花崗岩・石灰岩などからなる地層は、ブドウの成長に適した地域です



アルザス地方は、フランスのワイン生産地として唯一、白ワインをメインに生産しています

アルザスワインは、様々なシーンやグルメに合わせて楽しむことができます。



アルザスの豊かな風土により、芳香で繊細なアルザスワインが作られています

カイゼルスベルクの伝統工芸



アルザスの美しい家々や工芸品は、地元の職人によって支えられています

カイゼルスベルクの吹きガラスの工房では、職人が素晴らしい作品を制作しています



陶芸職人は、アルザスの伝統工芸品である「クグロフ」型を制作しています

「クグロフ」は、ブリオッシュに似たアルザスの伝統的なお菓子です



アルザス地方には、多くの地ビール工房があり、腕の良い職人により様々な新酒ビールを作っています

山間部にはサクランボの木が多くあり、果物を原料にした蒸留酒「オ・ド・ヴィ」が作られています

使われる原料により、様々な果物の香りが楽しめます

カイゼルスベルクの産業



カイゼルスベルクの産業には、段ボール紙や合成樹脂製品、自動車部品、薬品、金属部品製造などがあります



カイゼルスベルクに住む3分の1近くの方は、地元の産業で働かれており、製造や研究開発に従事されています



各企業では、リサイクル製品の製造や持続可能なエネルギーの利用、公害の低減に向けた取り組みを行っています

カイゼルスベルクの農業



カイゼルスベルクの森の斜面には、牛舎が点在しています



これらの牛舎では乳牛が育てられています

新鮮で感想した良い牧草を食べさせ、地域の名産であるマンステールチーズやトムチーズを製造しています



乳業は大変骨の折れる仕事ですが、地元の職人により高い品質が保たれています

カイゼルスベルクの食



レストランやオーベルジュで味わうことのできるアルザス地方の郷土料理は、厳選された材料を使い、時間をかけて調理される素材を生かしたシンプルで味わい深い料理です

郷土料理の一つ「シュークルート」は、酢づけに煮込んだキャベツに豚肉やハム、ソーセージをのせた料理です



「クグロフ」はキルシュ酒につけたレーズンを混ぜて焼いた豊かな味のブリオッシュです

焼く際に山型の専用の陶器に入れて焼くことから、その特別な形を作っています



「タルトフランベ」又は「フラムクッシュ」は木製の窯で焼かれる薄焼きピザのようなもので、上に乗せる具によって、塩味のもの、甘いものと様々な味を楽しむことができます

カイゼルスベルクのレジャー



カイゼルスベルクでは、ウォーキングやサイクリング、ツリークライミング、自然を感じる裸足での森林散策や山間の湖で清涼感を感じる水浴など四季折々のレジャーを楽しむことができます



雪の季節のカイゼルスベルグは、ウインタースポーツのメッカとなります。

特に白い湖と呼ばれている「ラック・ブラン」のスキー場は有名で、あらゆるレベルのスキーヤーが14Km(9マイル)にも及ぶコースを自由に楽しむことができます

また、北側は、美しい景色が広がる78Km(48マイル)のロングスキーコースがあります



アルザスの美しいブドウ畑を一望できるゴルフ場でのゴルフが楽しめます